

**PUBLICACIONES DEL  
BANCO DE GUATEMALA**

**Departamento de Estudios Economicos**

# INFORME SEMANAL DE CAFE

Nº 33  
Cosecha 1955-56

Semana del 4 al 9  
de junio, 1956

AÑO III

## CONTENIDO

- I COMENTARIOS SOBRE EL MERCADO INTERNACIONAL
- II LA ECONOMIA CAFETALERA DE GUATEMALA, 1850-1918
  - 1. Exportaciones guatemaltecas anteriores al desarrollo del café.
  - 2. Desarrollo de la economía cafetalera.
- III ENFERMEDADES Y PLAGAS DEL CAFETO

El Koleroga en el café. Descripción de la enfermedad. Importancia. Medidas de combate.
- IV GUATEMALA
  - a) Volumen y valor del café exportado hasta el 9 de junio de 1956.
  - b) Volumen y valor de la contratación interna hasta el 9 de junio de 1956.
- V DATOS ESTADISTICOS DE LA COSECHA 1955-56

NOTA: Esta publicación constituye un servicio informativo del Banco de Guatemala para las personas y entidades interesadas en asuntos cafetaleros. Las cifras y demás datos contenidos en ella han sido elaborados por el Departamento de Estudios Económicos de la Institución con base en informaciones provenientes de fuentes especializadas, nacionales y extranjeras, las cuales si bien son acreedoras a todo crédito, no necesariamente expresan la opinión del Banco de Guatemala.—



OFFICE OF THE  
SHERIFF  
COUNTY OF LOS ANGELES

# INFORMANT REPORT

FILED  
JAN 20 1964  
LOS ANGELES

NAME	LAST FIRST MIDDLE
DATE OF BIRTH	MM/DD/YYYY
SEX	M F
EDUCATION	Grade School High School College
RELIGION	
ETHNICITY	
RESIDENCE	Address City State Zip
TELEPHONE	Area Code Number
EMPLOYMENT	Employer Address City State Zip
DATE OF REPORT	MM/DD/YYYY
REPORT BY	Name Title
DATE OF INTERVIEW	MM/DD/YYYY
INTERVIEWER	Name Title
DATE OF REVIEW	MM/DD/YYYY
REVIEWER	Name Title
DATE OF APPROVAL	MM/DD/YYYY
APPROVAL	Name Title



INFORME SEMANAL DE CAFE

Nº 33  
Cosecha 1955-56

Semana del 4 al 9  
de junio, 1956

I COMENTARIOS SOBRE EL MERCADO INTER  
NACIONAL

Durante la primera semana del mes en curso, los precios se mostraron firmes, especialmente en lo que se refiere a las cotizaciones del mercado de futuros en la Bolsa de Café de Nueva York. A pesar de las fluctuaciones registradas al transcurrir la semana, la firmeza predominante en los precios pudo haberse originado en las resoluciones adoptadas por los países productores tendientes a presentar un frente único en la preparación y consecución de un acuerdo internacional para el café en la recién terminada conferencia de la FEDECAME efectuada en la ciudad de México. Otro de los factores que ha influido sobre la estabilidad en las cotizaciones, tanto de futuros como de actuales, ha sido la escasez de cafés suaves, principalmente motivada por el aumento en las importaciones europeas del grano de alta calidad, así como la elevada torrefacción en los Estados Unidos y las cosechas menores en Colombia, Centroamérica y el Caribe. En efecto, a su paso por Madrid, España, el Sr. Manuel Mejía, Gerente de la Federación Nacional de Cafeteros de Colombia, manifestó que: "pese a las malas cosechas de café, el mundo no sufrirá escasez de este artículo, porque gracias a los excedentes de café brasileño se podrá salvar el déficit de las malas cosechas actuales".

La actividad de los tostadores estadounidenses durante la semana terminada

el 2 de junio fue de 124.7% con relación a la torrefacción registrada durante el período similar correspondiente al año anterior, y 184.6% con respecto al mismo período de 1954. Hasta el 2 de junio, la cantidad total tostada en los Estados Unidos alcanzó el 114.1% del total correspondiente al lapso similar del año anterior, y 111.8% del de 1954. Por otro lado, las disponibilidades de café verde en los depósitos públicos de Nueva York sufrieron una baja de 28 968 sacos, consistentes en su mayoría de cafés suaves, y en los puertos marítimos de Colombia el descenso fue de 44 503 sacos, mientras que las existencias en los puertos del Brasil anotaron un incremento de 13 000 sacos, en relación con la semana anterior.

En el Brasil, el Consejo Administrativo del Instituto Brasileño de Café se encuentra estudiando a puerta cerrada, la reglamentación de las expediciones de café de la próxima cosecha hacia los puertos. Obligados a ceder ante el veto gubernamental a su decisión anterior de liberar enteramente la próxima cosecha, los delegados, caficultores y exportadores del consejo se esfuerzan por obtener concesiones del gobierno federal que se relacionan sobre todo, en el levantamiento de la bonificación de exportación sobre cada dólar-café. Como se sabe, el ministerio de finanzas se opone a la últi



ma concesión, que según el Ministerio causa efectos inflacionarios.

Durante la semana bajo observación, la actividad en el mercado de actuales fue moderada y los precios registraron una mejoría de US\$ 0.50 para el Santos 4 y de US\$ 0.50 para los Colombianos, en relación con las cotizaciones prevalecientes el último día de mercadeo de la semana anterior. El diferencial existente entre las cotizaciones para los cafés duros y los suaves es de - - US\$ 17.25 y favorece a los últimos. A continuación se efectúa una comparación de las cotizaciones del mercado de disponibles para la actual semana y la inmediata anterior:

COTIZACIONES DEL CAFE EN LA BOLSA DE  
NUEVA YORK.

(Centavos de dólar por libra)

	<u>Mercado de disponibles</u>	
	<u>Santos 4</u>	<u>Colombianos</u>
Jun. 1º de 1956	57.25	74.50
Jun. 8 de 1956	<u>57.75</u>	<u>75.00</u>
	<u>† 0.50</u>	<u>† 0.50</u>

En el mercado de futuros, las cotizaciones conservaron su firmeza y la tendencia general fué hacia el alza. El primero y último día de la semana, registraron alzas que variaron entre 58 y 105 puntos en el contrato "B" y entre 45 y 115 puntos en el contrato "M" mientras que los días intermedios experimentaron fluctuaciones dentro de márgenes estrechos. La actividad en este mercado fue superior a la de la semana anterior, debido en parte a que la semana terminada el 1º. de junio consistió únicamente de 4 días hábiles, mientras que la semana bajo observación fue completa. Las negociaciones realizadas ascendieron a 1 332 contratos representados por 333 000 sacos, las cuales al ser comparadas con 729 contratos conteniendo 182 250 sacos arrojan un aumento en la actividad de 603 contratos por 150 750 sacos, de conformidad con el siguiente cuadro:

<u>S e m a n a</u>	<u>Contratos</u>		<u>Sacos</u>	
Del 28 de mayo al 10. de junio de 1956	729		182 250	
Del 4 de junio al 8 de junio de 1956				
Contrato "B"	812		203 000	
Contrato "M"	<u>520</u>	<u>1 332</u>	<u>130 000</u>	<u>333 000</u>
Aumento	†	603	†	150 750

En el Contrato "B", se registraron alzas que variaron entre US\$ 0.75 y - US\$ 1.13, observándose una baja de US\$ 9.05 en la posición correspondiente al mes de septiembre, en relación con los precios anotados a fines de la semana anterior. La diferencia en los precios registrados para las posiciones - de julio de 1956 y mayo de 1957 es de

US\$ 3.10, favoreciendo a la primera de las posiciones. En el contrato de cafés suaves, las alzas registradas oscilaron entre US\$ 0.60 y US\$ 1.50, con respecto a la semana anterior, correspondiendo el alza mínima al mes de septiembre y la máxima al mes de mayo de 1957. El diferencial en este contrato asciende a la cantidad de US\$ 11.35,



favoreciendo igualmente al mes de julio. Al efectuarse la comparación de las posiciones extremas del contrato "B" con las correspondientes al contrato "M", el -

diferencial de US\$ 18.75 y US\$ 10.50 - favorece al último de los contratos. Lo anteriormente expuesto se pone de manifiesto en los siguientes cuadros:

COTIZACIONES DEL CAFE EN LA BOLSA DE  
NUEVA YORK

(Centavos de dólar por libra)

MERCADO DE FUTUROS

CONTRATO "B"

	Julio 1956	Sept. 1956	Dic. 1956	Mar. 1957	May. 1957
Junio 1 <sup>o</sup> de 1956	55.35	64.60	53.32	52.45	51.92
Junio 8 de 1956	56.10	55.55	54.45	53.55	53.00
	† 0.75	- 9.05	† 1.13	† 1.10	† 1.08

CONTRATO "M"

Junio 1 <sup>o</sup> de 1956	74.00	73.65	67.20	63.35	62.00
Junio 8 de 1956	74.85	74.25	68.25	64.40	63.50
	† 0.85	† 0.60	† 1.05	† 1.05	† 1.50

II LA ECONOMIA CAFETALERA DE GUATEMALA,  
1850-1918

"1. Exportaciones guatemaltecas anteriores al desarrollo del café. 4 - principios de la época colonial, Guatemala exportaba oro, cacao e índigo. Los recursos auríferos eran limitados y casi no se explotaban a fines del siglo - XVI. Las cargas impositivas y otras - regulaciones coloniales, sumadas a la - competencia del cacao ecuatoriano, determinaron la ruina de la industria ca - caotera en el siglo XVII. Durante el pe - ríodo colonial el producto más estable del comercio de exportación de Guatemala fue el índigo. En los albores de la dominación española no era tan impor - tante, pero más tarde se exportó a Méxi - co, Perú y Europa. Favoreció su comer - cio el desarrollo de la industria tex

til europea necesitada, como estaba, - de tintes. Poco antes de la Indepen - dencia era éste el principal artículo de exportación y el más importante me - dio de pago de las importaciones. Pe - ro comenzó a declinar a fines del si - glo XVIII debido a la competencia de o - tros países productores de América La - tina y a las dificultades de transpor - te ocasionados por la guerra de España e Inglaterra. La producción disminu - yó y a mediados del siglo XIX era ínfi - ma. Otra materia tintórea, la cochi - nilla, también tuvo importancia duran - te la Colonia. Al igual que la produc - ción de índigo, la de cochinilla, des - cendió a fines del siglo XVIII; volvió a subir posteriormente gracias a la in - troducción de nuevas semillas de cac - tus importadas de México. Tanto la producción como la exportación sigue



ron una curva irregular, pero ascendente hasta mediados del siglo XIX. En aquel tiempo, la cochinilla fue el principal artículo de exportación de Guatemala. El auge fue efímero. Después de 1850 sufrió la fuerte competencia de los tintes químicos que, a fin de cuentas, causó su ruina.

2. Desarrollo de la economía cafetalera. La producción de café se inició a comienzos del siglo pasado, pero no fue sino hasta mediados de la centuria cuando el Gobierno la impulsó seriamente. Coadyuvó en esta labor la benemérita Sociedad Económica de Amigos de Guatemala. Don Manuel Aguilar (autor de la Memoria sobre el cultivo del café, arreglada a la práctica que se observa en Costa Rica, Guatemala, 1845), informa que el Gobierno compraba a los agricultores café a precios fijos y desarrollaba una labor divulgativa de los métodos de cultivo y de las condiciones ecológicas apropiadas -como se diría hoy-. La situación se presentaba en 1846 así: el consumo interno había aumentado y la producción era insuficiente para satisfacerlo; las compras gubernamentales tuvieron éxito y las existencias fueron pronto revendidas al público: los mercados de Europa y Estados Unidos eran prometedores y, además, el café guatemalteco no tenía peligro de competencia porque otros países productores del Caribe habían mermado su producción por circunstancias climáticas adversas. El Gobierno contrató en 1856 a un particular para que estableciera una "finca modelo" que sirviera de ejemplo a los productores de las ventajas de los mejores métodos de cultivo. La industria cafetalera mejoró durante las décadas 1860/69 y 1870/79, máxime que a la sazón disminuía la producción de cochinilla y el café era considerado como sustituto ideal de aquel producto de exportación. De 1877 a 1879, el Gobierno de Justo Rufino Barrios (gran partidario de la expansión cafetalera) dictó medidas estimulantes: exención de impuestos de exportación y establecimiento de viveros para la distribución gratuita de almácigos. La política gubernamental y ciertos factores internos (desastre de la producción de

cochinilla) y otros de origen externo - (baja de los fletes internacionales y ensanchamiento de los mercados extranjeros), determinaron, en 1880, la importancia del café en la economía guatemalteca. Guatemala se convirtió en país monocultor.

Ya se reconocía en aquella época la buena calidad del grano guatemalteco: obtuvo únicos premios en las exposiciones de París (1888) y de San Francisco (1915).

Exportación. Siguió una escala ascendente: 1855: 95; 1870: 113,000; 1880: 290,000; 1880-1884: 324,313; 1895-1899: 760,200; 1905-1909: 807,914; 1915-1919: 846,679 (en quintales). El aumento de las exportaciones guatemaltecas coincide con el crecimiento del consumo mundial - (Mosk lo estima igual a la producción): de 1850 a 1859 el promedio anual fue de 647 millones de libras; de 1870 a 1879 se elevó a 1,020 millones. El principal mercado de exportación para el café de Guatemala era Alemania.

De 1855 a 1909 la producción guatemalteca representó del 3 a casi el 4% de la producción mundial de café. Mejor posición ocupó en la producción mundial de cafés tipo "suave": de 1855 a 1909 representó del 7 al 14% de esa producción.

A fines del siglo anterior el café se convirtió en el principal producto de exportación de Guatemala. He aquí algunas cifras: en 1880 el total de exportaciones guatemaltecas fue de 4.4 millones de pesos moneda nacional. El café representó \$ 4 millones, o sea el 92%; en 1883, la exportación total fue valuada en \$ 5.7 millones y la de café en \$ 4.8, o sea, el 85%.

Inversiones extranjeras. A la sazón, se manifestaron intereses foráneos en la producción y comercio del café. Negociantes alemanes compraron o adquirieron mediante remates fincas de los guatemaltecos. En 1913, los nacionales poseían 1,657 fincas y los alemanes 170. Sin embargo, la producción de aquellas



era sólo de 358,000 quintales y la de las fincas alemanas de 525,000 quintales. La United Fruit Company no se interesó por el cultivo del café. Hizo su aparición en la economía bananera de Guatemala en 1901, cuando los precios internacionales del café eran desastrosos.

Implicaciones sociales. La influencia del desarrollo cafetalero no se limitó al cambio en la composición de las exportaciones y al influjo del capital extranjero. Sus efectos fueron profundos en la vida social indígena del altiplano. En Guatemala subsistían resabios esclavistas de los Repartimientos coloniales, pero, con el fin de robustecer los poderes omnímodos del terrateniente, se instauró un sistema más inhumano de trabajo forzado. El Gobierno dictó, e hizo cumplir, leyes de vagancia que obligaron a los aborígenes a trabajar casi sin salario en las fincas cafetaleras. (Este trato inícuo fue abolido en 1944).

Inestabilidad. Con el desarrollo de la producción cafetalera en Guatemala, la economía nacional principió a depender más estrechamente de las condiciones prevaletientes en el mercado internacional. En efecto, en 1874 se presentó una baja pasajera en los precios, y en el período comprendido de 1882 a 1884 ocurrió otra más seria. Sin embargo, los informes oficiales de esos años indican que los caficultores no perdieron la confianza y esperaban la renovada expansión de los mercados. En realidad, a fines del siglo diez y nueve los precios y las condiciones del mercado fueron muy buenas para los productores. Al mismo tiempo, Guatemala estaba ganando reputación como productora de café de alta calidad, al obtener el primer premio en la exposición de París en 1888.

La primera regresión ocurrió en 1897, causada primordialmente por el alza en la producción del Brasil, y fue éste uno de los primeros ejemplos de la poderosa influencia que la pro-

ducción brasileña ha tenido en la situación mundial del café.

En 1897, los precios decayeron al extremo de que en Nueva York llegaron a ser menores que la mitad del nivel prevaletiente a principios de la década. Los productores guatemaltecos sufrieron considerablemente durante este tiempo, ya que los acreedores alemanes tomaron posesión de las fincas de café que no pudieron cancelar sus deudas. Esta crisis dió lugar a fuertes reacciones en Guatemala, y por primera vez se expresaron dudas sobre la manera en que se había venido desarrollando la economía guatemalteca, con el café a la cabeza de su producción comercial. Desde ese entonces, el gobierno se preocupó por la diversificación de la producción agrícola y organizó el Departamento de Agricultura como una rama del Ministerio de Fomento con el objeto de promover e incrementar la producción de artículos de primera necesidad, tales como maíz, frijol, papas, trigo y arroz.

Durante el período de 1901 a 1902, el Brasil aumentó su cosecha en un 35% con relación al año anterior, habiéndose registrado tal deterioro en los precios del café en la Bolsa de Nueva York que aún perduran estas cotizaciones como las mínimas registradas en la historia de la Bolsa. Fue durante esta época en que se iniciaron los esfuerzos encaminados a controlar las disponibilidades cafeteras. En 1902 se hizo un llamamiento a los países productores con el objeto de llegar a un acuerdo internacional para el café, pero no se llegó a ninguna conclusión.

Desde 1909 a 1913, los precios del café registraron una notoria mejoría y los caficultores expandieron las siembras.

La primera guerra mundial creó un nuevo elemento de inseguridad, ya que Alemania era el principal mercado para el café guatemalteco. Durante los años 1914 y 1915, las exportaciones de



café guatemalteco experimentaron una baja moderada. En 1915, el café de Guatemala se hizo acreedor al único gran premio en la Exposición de San Francisco y empezó a gozar del favor de los consumidores en los Estados Unidos, y hacia fines de la primera guerra mundial, Guatemala consolidó su principal mercado en ese país."

FUENTE: Mosk, Sanford, A.: "The Coffee Economy of Guatemala, 1850-1918; Development and Signs of Instability", Inter-American Economic Affairs, Washington, D.C. Vol.9 invierno de 1955, No.3, pp. 6-20.

### III ENFERMEDADES Y PLAGAS DEL CAFETO

#### El Koleroga en el café

Continuando con la serie de artículos relacionados con las enfermedades y plagas del cafeto, en esta oportunidad se transcribe el estudio efectuado y publicado en el Boletín No.4 por el Ministerio de Agricultura y el Servicio Cooperativo Interamericano de Agricultura.

#### Descripción de la enfermedad

"La enfermedad denominada Koleroga (coleroga), es causada por un hongo cuyo nombre científico es: *Pellicularia Koleroga* Cke. (*Corticium Koleroga*), el cual fue sugerido por Rogers para la misma especie conocida como *Corticium Koleroga*, dividiendo así el género *Corticium* en dos. La enfermedad se caracteriza por la producción de un micelio de color gris que aparece en la superficie de las partes infectadas. El hongo puede afectar a las hojas, tallos tiernos y fruto, siendo característico de la enfermedad la apariencia de las hojas afectadas, las que se ponen negras sin mostrar lesiones determinadas y se desprenden de los tallos con frecuencia, quedándose colgadas por el micelio.

El enmarañado gris que presentan los árboles enfermos, ha dado lugar al nombre de "Mal de hilachas", usado en algunas partes.

El daño causado por la enfermedad, consiste en la destrucción de hojas, ta

llos tiernos que portan los frutos y hasta las mismas cerezas.

Las cerezas que al principio están cubiertas por un moho blanquecino se tornan finalmente negras y vanas. Algunos hongos saprofíticos luego se posan sobre los granos negros. Una observación que ha llamado mucho la atención en la finca Chicolá, es la presencia de peritecios de *Nectria* sobre los granos previamente atacados por Koleroga. Si estos peritecios corresponden a la especie de *Nectria* causante del cáncer, indudablemente la asociación de los dos organismos podrán aumentar la seriedad de ambas enfermedades en el café.

#### IMPORTANCIA

Como ocurre con otras enfermedades, el Koleroga aparece en los cafetales de la zona del Pacífico todos los años en forma endémica; sin embargo, cuando se llegan a presentar condiciones climáticas óptimas para el desarrollo del hongo, la enfermedad cobra proporciones epifíticas, tal como ha ocurrido durante la estación lluviosa de 1955. De unos estudios realizados para el efecto, se desprende que de la producción total de la finca Chicolá y Anexos que es alrededor de 13,000 quintales oro, 2,000 quintales oro estimativamente se han perdido por Koleroga, o sea un 15% aproximadamente en 1955. No se presenta ninguna correlación entre la altitud y la intensidad del ataque entre los 1,800 y los 3,000 pies, correspondientes a los límites de la finca Chicolá y Anexos. La intensidad de la enfermedad ha sido menor en el oriente de la República.

El desarrollo de la enfermedad es favorecido por un ambiente de abundante humedad, lluvia y temperatura medianamente alta, motivo por el cual se le encuentra en una forma más severa durante el invierno, disminuyendo en intensidad a medida que va entrando la estación seca y decreciendo la temperatura. Aunque la enfermedad es conocida en todas las zonas productoras de café de la boca-costa Pacífica y espe-






## KOLEROGA MAL DE LAS HILACHAS

FUENTE: "Servicio Cafetalero" Boppel, Feldmar Cía. Ltda.





Digitized by the Internet Archive  
in 2023 with funding from  
Universidad Francisco Marroquin

<https://archive.org/details/infoseca3356guat>



cialmente en la zona cafetalera de los departamentos de San Marcos, Suchitepéquez y Quezaltenango, la mayoría de las consultas relacionadas con dicha enfermedad que se han recibido en esta institución, han procedido de San Marcos.

La enfermedad, normalmente, aparece unas pocas semanas después de que se en tablan las lluvias durante la estación lluviosa. La primera infección viene del micelio o esclerotios que han perma necido latentes durante el verano en los tejidos infectados previamente. En con diciones atmosféricas apropiadas, el pa tógeno empieza a desarrollarse invadiendo los tejidos sanos, produciendo los síntomas típicos de la enfermedad y exten diéndose después por todo el cafetal, de árbol en árbol. parentemente, la difu sión del hongo es por contacto directo de las partes infectadas con las sanas. Aunque dicho hongo puede producir esporas que podrían dar una rápida y extensa distribución, según parece, bajo las condi ciones de Guatemala, éstas no son produ cidas en forma adecuada como para tener importancia en la distribución del hongo.

#### MEDIDAS DE COMBATE

El combate del Koleroga consiste en dos clases de operaciones: 1) métodos culturales y 2) aplicación de fungicidas. La aplicación de ciertas prácticas cultu rales, puede reducir suficientemente el desarrollo de la enfermedad hasta tal punto, que con un mínimo uso de fungici- das podrá lograrse un control satisfacto rio. En primer lugar, cualquier prácti ca, tal como desombres, limpias, etc., que permitan el máximo de ventilación e insolación durante los meses de lluvia, debe ponerse en juego. La poda se reco mienda con el objeto de eliminar los te jidos infectados que son, por consiguien te, fuentes de nueva infección. Esta de be efectuarse preferiblemente, después de haberse levantado la cosecha, quitando todas las ramas infectadas y llevándo las hacia afuera del cafetal, para luego quemarlas. Esta operación no debe re

trasarse mucho, después de la cosecha, porque al establecerse el verano los síntomas de la enfermedad desaparecen. Una poda más, tan pronto como aparezca la enfermedad durante la estación llu viosa es recomendable para eliminar las fuentes de infección. La poda del invierno se hará con mucho cuidado pa ra evitar la diseminación del hongo du rante el tráfico con el material enfer mo. Un buen método para hacerlo, es llevar un saco y depositar las partes enfermas dentro de éste y luego trans portarlas a las calles para su destruc ción. Haciendo estas podas oportuna mente tan pronto como se presente la enfermedad, la práctica puede resultar muy eficaz para prevenir la disemina ción del hongo.

La poda del invierno debe ir ade lante de los trabajos de limpia, para reducir la distribución del hongo por los mismos trabajos a las áreas no affectadas.

La aplicación pareja de fungicidas en los cafetales, con mucha frecuencia resulta impracticable por lo accidenta do de los terrenos y las dificultades para hacer una buena aspersión con equi po de mano, que es el único con que se puede trabajar fácilmente en las plan taciones de café que no cuentan con ca minos de acceso. Sin embargo, el uso de fungicidas es frecuentemente neces ario para suplementar las prácticas cultu rales descritas anteriormente. Si se acude a las prácticas culturales, ordi nariamente se necesitará usar fungici- das, solamente en áreas localizadas de infección fuerte. En estos casos, el área de alta infección, con un margen amplio a su alrededor, debe rociarse para dominar y prevenir la dispersión de la enfermedad.

Las aspersiones deberán empezar tres o cuatro semanas después que se establece la época lluviosa, repitiéndose cada dos o tres semanas hasta com pletar un número de tres o cuatro apli caciones. Es preferible emprender u



na lucha intensa en las áreas limitadas, que tener que hacer un esfuerzo extensivo después que se ha generalizado la infección.

Los fungicidas a base de cobre, tales como Cupravit, Curpocide, Perenox, - Copper Compound A o Caldo Bordeles, son recomendables para el combate del hongo. Las cantidades a usarse dependerán del contenido en cobre que lleva el compuesto. Normalmente esto resulta siendo una cantidad del compuesto equivalente de 2/3 de libra a una libra de cobre metálico, en 100 galones de agua."

#### IV GUATEMALA

##### a) Volumen y valor del café exportado hasta el 9 de junio de 1956

Desde la iniciación de la cosecha en octubre de 1955, hasta el 9 de junio de

1956, Guatemala ha exportado la cantidad de 973 726.93 quintales oro por valor de \$ 60 511 221.47. Si se estima que la cantidad total exportable de la cosecha 1955-56 registrará una cifra aproximada de 1.1 millones de quintales oro, se tendría a la fecha un remanente exportable de 126 273.07 quintales. Al calcular la cantidad por exportarse a razón del promedio registrado a la fecha, para el quintal de café en oro que es de \$ 63.64, el resultado arroja la cantidad de \$ 8 036 018.17 la que agregada al valor de lo exportado asciende a la cifra de \$ 68 547 239.64 - como producto total estimado para la cosecha 1955-56.

El volumen de la contratación con el exterior, con base en los permisos de embarque, registró al 9 de los corrientes la cantidad de 1 073 734.24 quintales en oro por un valor de \$ 68 330 771.15, clasificado por destino y porcentaje en el siguiente cuadro:

#### VOLUMEN Y VALOR DEL CAFE DESTINADO PARA LA EXPORTACION

( Cosecha 1955-1956 )

<u>Destino</u>	<u>Quintales Oro</u>	<u>%</u>	<u>Valor \$</u>	<u>Promedio Por Quintal</u>
Estados Unidos	875 645.18	81.55	54 487 988.77	62.23
Europa	197 541.56	18.40	13 810 683.66	69.91
Otros	547.50	0.05	32 098.72	58.63
	1 073 734.24	100.00	68 330 771.15	63.64

##### b) Volumen y valor de la contratación interna hasta el 9 de junio de 1956

Al 9 de junio, las negociaciones internas de café ascendieron a 699 325.97 quintales, en pergamino, de los cuales 649 126.53 fueron contratados a un pre

cio promedio de \$ 38.80 por quintal, lo cual representa un total de \$ 23 187 009.72, en tanto que la diferencia de - - 50 199.44 quintales fueron contratados sin precio.

Desde el comienzo del presente año



cafetalero a la fecha antes mencionada, se negociaron 572 267.19 quintales de café en oro, de los cuales 563 982.19 - fueron contratados a un precio promedio de \$ 52.66 por quintal por un valor de \$ 29 700 321.51.

Al 9 de junio, el volumen total negociado en el mercado interno ascendió

a 1 131 727.97 quintales, reducido a oro, por un valor de \$ 54 887 331.23, - habiéndose tomado en cuenta para este cálculo únicamente lo contratado con precio establecido. Al calcularse la diferencia de lo negociado sin precio, al promedio registrado para el pergamino y oro respectivamente, la cifra total ascendería a un valor de \$57 271 357.60.

FE/mro.



LA EXPORTACION DE CAFE DE GUATEMALA DURANTE LA COSECHA 1955-56

Y COMPARACION CON LA COSECHA ANTERIOR

(En Quintales Oro)

	(I) 1954-55	(II) 1955-56	(III) Variación (I) y (II)	
	1 356	29 868	†	28 512
	27 882	137 356	†	109 474
	157 933	139 580	—	18 353
	104 498	163 643	†	59 145
	159 904	252 144	†	92 240
	152 040	127 144	—	24 896
	129 962	68 467	—	61 495
	174 800	74 434	—	100 366
	95 678			
	106 662			
	37 391			
	<u>13 274</u>			
	1 161 380			
	908 375	992 636	†	84 261

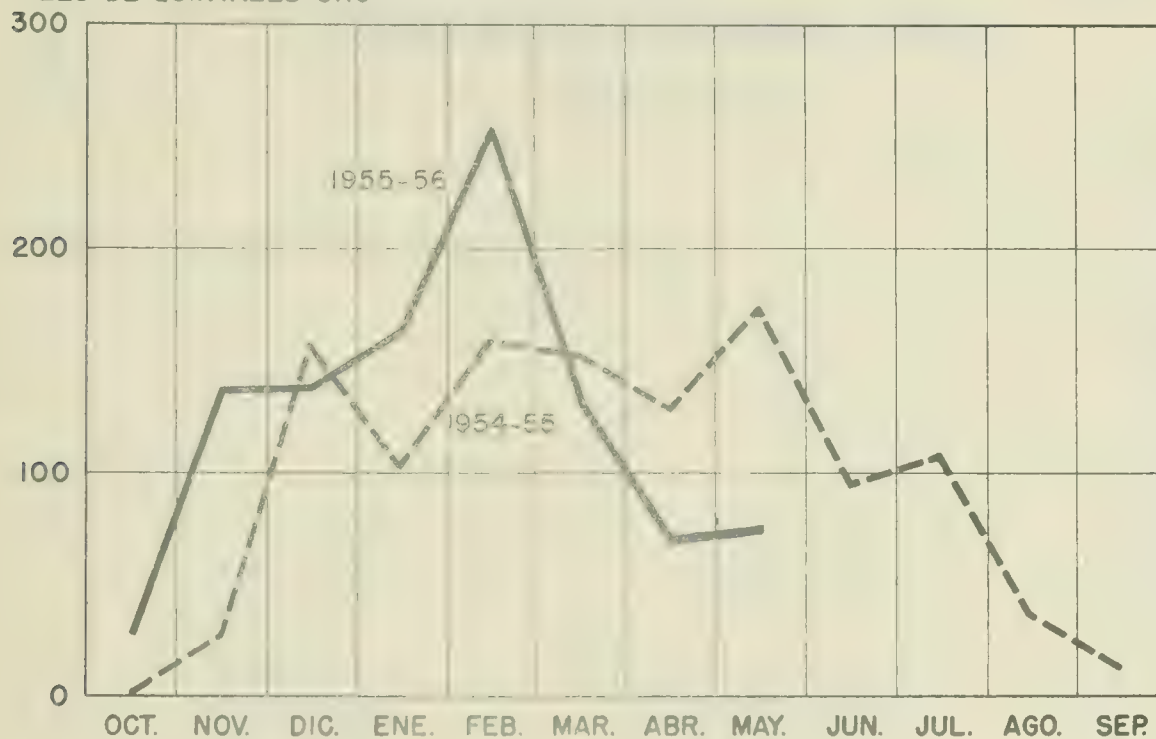
NOTE: Reportes Semanales de los Puertos.



## VOLUMEN DE LA EXPORTACION DE CAFE DE GUATEMALA

COSECHAS 1954-55 Y 1955-56

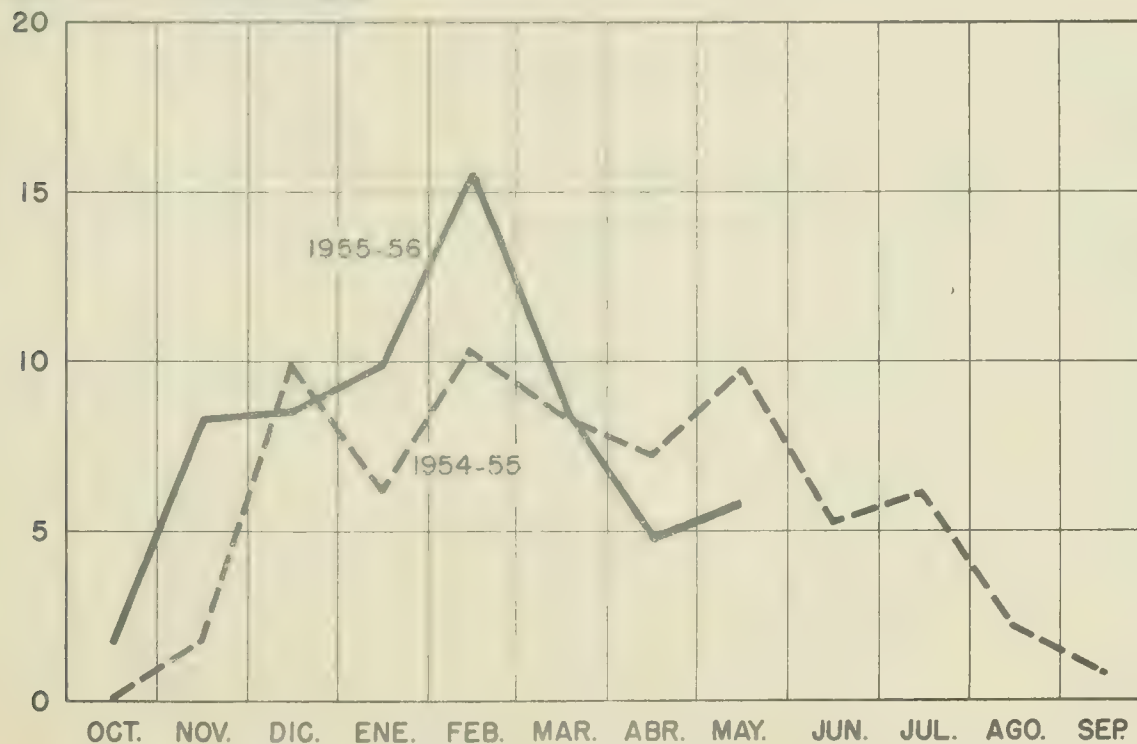
MILES DE QUINTALES ORO



## VALOR DE LA EXPORTACION DE CAFE DE GUATEMALA

COSECHAS 1954-55 Y 1955-56

MILLONES DE QUETZALES









VALOR DE LA EXPORTACION DE CAFE DE GUATEMALA DURANTE LA COSECHA 1955-56Y COMPARACION CON LA COSECHA ANTERIOR

(En Quetzales)

Meses	(I) 1954-55	(II) 1955-56	(III) Variación (I) y (II)
OCT	86 382	1 815 820	† 1 729 438
NOV	1 835 164	8 351 790	† 6 516 626
DIC	9 932 408	8 599 199	- 1 333 209
ENE	6 279 305	9 973 951	† 3 694 646
FEB	10 320 193	15 497 765	† 5 177 572
MAR	8 437 793	8 488 730	† 50 937
ABR	7 185 029	4 798 114	- 2 386 915
MAY	9 779 539	5 189 126	- 4 590 413
JUN	5 299 718		
JUL	6 121 601		
AGO	2 212 438		
SEP	<u>715 751</u>	<u>          </u>	<u>          </u>
OCT-SEP	68 205 321		
OCT-MAY	53 855 813	62 714 495	† 8 858 682

FUENTE: Reportes Semanales de los Puertos.



PRECIOS DE LA CONTRATACION INTERNA DE CAFE GUATEMALTECO  
(Cosecha 1955-56)

	Máximo ¢ por qq.(x)	Mínimo ¢ por qq.	Promedio ¢ por qq.
Julio 8 a Septiembre 30 de 1955			
Pergamino	50.00	30.00	35.85
Oro	65.00	38.25	45.84
Octubre de 1955			
Pergamino	54.00	34.00	38.07
Oro	70.00	30.00	50.01
Noviembre de 1955			
Pergamino	54.00	32.00	37.68
Oro	67.00	44.00	50.91
Diciembre de 1955			
Pergamino	55.00	31.00	37.22
Oro	71.00	41.00	51.43
Enero de 1956			
Pergamino	60.00	27.00	38.24
Oro	82.50	38.00	50.65
Febrero de 1956			
Pergamino	72.00	34.00	42.85
Oro	101.00	35.00	56.64
Marzo de 1956			
Pergamino	75.00	28.00	43.77
Oro	94.52	40.00	58.19
Abril de 1956			
Pergamino	72.00	33.00	44.12
Oro	91.00	40.25	55.33
Mayo de 1956			
Pergamino	67.00	31.00	41.42
Oro	90.00	30.00	54.38
Del 4 al 9 de Junio de 1956			
Pergamino	49.50	37.00	47.49
Oro	93.42	37.00	63.46

El precio máximo es representativo del café tipo "Maragogype"



# CONTRATACION INTERNA DE CAFE GUATEMALTECO CORRESPONDIENTE A LA COSECHA 1955

(DEL 4 AL 9 DE JUNIO DE 1956)

--- Cantidad de Contratos --- Volumen en qq --- Valor Total en ---

CAFE EN PERGAMINO

(Contrato con Precio)  
(Contrato sin Precio)

CAFE EN ORO

(Contratos con Precio)  
(Contratos sin Precio)

CONTRATACION DE CAFE EN PERGAMINO CON PRECIOS

Jul. 8 a Sep. 30/55	11	1 628.61	77 337.70	
Oct. 1 <sup>a</sup> a Oct. 8/55				
Oct. 9 a Oct. 15/55	44	7 349.00	466 435.00	
Oct. 16 a Oct. 22/55				
Oct. 23 a Oct. 31/55				
Nov. 1 <sup>a</sup> a Nov. 5/55				
Nov. 7 a Nov. 12/55				
Nov. 14 a Nov. 19/55				
Nov. 21 a Nov. 26/55				
Nov. 28 a Nov. 30/55				
Dic. 1 <sup>a</sup> a Dic. 10/55				
Dic. 12 a Dic. 17/55				
Dic. 19 a Dic. 24/55				
Dic. 26 a Dic. 31/55				
Ene. 2 a Ene. 7/56				
Ene. 9 a Ene. 14/56				
Ene. 16 a Ene. 21/56				
Ene. 23 a Ene. 31/56				
Feb. 1 <sup>a</sup> a Feb. 11/56				
Feb. 13 a Feb. 18/56				
Feb. 20 a Feb. 29/56				
Mar. 1 <sup>a</sup> a Mar. 10/56				
Mar. 12 a Mar. 17/56				
Mar. 19 a Mar. 24/56				
Mar. 26 a Mar. 31/56				
Abr. 2 a Abr. 7/56				
Abr. 9 a Abr. 14/56				
Abr. 16 a Abr. 21/56				
Abr. 23 a Abr. 30/56				
May. 1 <sup>a</sup> a May. 5/56				
May. 7 a May. 12/56				
May. 14 a May. 19/56				
May. 21 a May. 26/56				
May. 28 a Jun. 2/56				
Jun. 4 a Jun. 9/56				
Total	881	649 126.53	25 187 009.72	

Total

881

649 126.53

25 187 009.72

CONTRATACION INTERNA EN ORO CON PRECIOS

Jul. 8 a Sep. 30/55	47	52 450.50	
Oct. 1 <sup>a</sup> a Oct. 8/55	18	10 425.00	
Oct. 9 a Oct. 15/55	19	8 800.00	
Oct. 16 a Oct. 22/55	35	14 755.00	
Oct. 23 a Oct. 31/55	45	24 098.00	
Nov. 1 <sup>a</sup> a Nov. 5/55	14	8 500.00	
Nov. 7 a Nov. 12/55	12	5 578.00	
Nov. 14 a Nov. 19/55	27	17 870.00	
Nov. 21 a Nov. 26/55	55	11 515.57	
Nov. 28 a Nov. 30/55	31	12 927.50	
Dic. 1 <sup>a</sup> a Dic. 10/55	49	31 500.50	
Dic. 12 a Dic. 17/55	19	5 479.79	
Dic. 19 a Dic. 24/55	29	12 542.50	
Dic. 26 a Dic. 31/55	28	7 591.50	
Ene. 2 a Ene. 7/56	30	8 503.00	
Ene. 9 a Ene. 14/56	56	21 825.50	
Ene. 16 a Ene. 21/56	99	48 149.60	
Ene. 23 a Ene. 31/56	111	64 178.60	
Feb. 1 <sup>a</sup> a Feb. 11/56	152	55 797.84	
Feb. 13 a Feb. 18/56	21	6 950.60	
Feb. 20 a Feb. 29/56	85	24 095.01	
Mar. 1 <sup>a</sup> a Mar. 10/56	44	16 182.00	
Mar. 12 a Mar. 17/56	34	8 211.00	
Mar. 19 a Mar. 24/56	35	10 364.00	
Mar. 26 a Mar. 31/56	13	6 315.50	
Abr. 2 a Abr. 7/56	22	8 585.00	
Abr. 9 a Abr. 14/56	19	4 582.00	
Abr. 16 a Abr. 21/56	52	5 427.48	
Abr. 23 a Abr. 30/56	51	15 455.60	
May. 1 <sup>a</sup> a May. 5/56	21	4 092.00	
May. 7 a May. 12/56	36	10 589.50	
May. 14 a May. 19/56	22	4 795.79	
May. 21 a May. 26/56	57	25 877.60	
May. 28 a Jun. 2/56	15	5 806.50	
Jun. 4 a Jun. 9/56	44	7 549.00	
Total	57	563 982.19	

Total

563 982.19



Cantidad de Contratos	Volumen en qqs.	Valor Total en q.	Promedio en q.
-----------------------	-----------------	-------------------	----------------

CONTRATACION INTERNA EN PERGAMINO SIN PRECIOS

Jul. 8 a Sep. 30/55	57	18 585.00	-	-
Oct. 1 a Oct. 8/55	5	1 200.00	-	-
Oct. 9 a Oct. 15/55	14	5 120.00	-	-
Oct. 16 a Oct. 22/55	5	1 500.00	-	-
Oct. 23 a Oct. 31/55	8	2 700.00	-	-
Nov. 1 a Nov. 5/55	5	1 250.00	-	-
Nov. 7 a Nov. 12/55	8	1 220.00	-	-
Nov. 14 a Nov. 19/55	5	1 900.00	-	-
Nov. 21 a Nov. 26/55	6	2 250.00	-	-
Nov. 28 a Nov. 30/55	2	600.00	-	-
Dic. 1 a Dic. 10/55	9	1 690.00	-	-
Dic. 12 a Dic. 17/55	5	5 500.00	-	-
Dic. 19 a Dic. 24/55	10	5 550.00	-	-
Dic. 26 a Dic. 31/55	4	1 000.00	-	-
Ene. 2 a Ene. 7/56	1	100.00	-	-
Ene. 9 a Ene. 14/56	1	1 800.00	-	-
Ene. 16 a Ene. 21/56	2	550.00	-	-
Ene. 23 a Ene. 31/56	5	280.00	-	-
Feb. 1 a Feb. 11/56	1	100.00	-	-
Feb. 13 a Feb. 18/56	-	-	-	-
Feb. 20 a Feb. 29/56	1	200.00	-	-
Mar. 1 a Mar. 10/56	4	1 520.00	-	-
Mar. 12 a Mar. 17/56	2	1 500.00	-	-
Mar. 19 a Mar. 24/56	-	-	-	-
Mar. 26 a Mar. 31/56	4	356.96	-	-
Abr. 2 a Abr. 7/56	2	474.74	-	-
Abr. 9 a Abr. 14/56	4	862.74	-	-
Abr. 16 a Abr. 21/56	-	-	-	-
Abr. 23 a Abr. 30/56	1	50.00	-	-
May. 1 a May. 5/56	-	-	-	-
May. 7 a May. 12/56	5	785.97	-	-
May. 14 a May. 19/56	-5 (x)	- 1 195.97 (x)	-	-
May. 21 a May. 26/56	-	-	-	-
May. 28 a Jun. 2/56	1	100.00 (x)	-	-
Jun. 4 a Jun. 9/56	-	-	-	-
Total	164	50 199.44	-	-

CONTRATACION INTERNA EN ORO SIN PRECIOS

Jul. 8 a Sep. 30/55	4	5 950.00	-	-
Oct. 1 a Oct. 8/55	-	-	-	-
Oct. 9 a Oct. 15/55	2	1 050.00	-	-
Oct. 16 a Oct. 22/55	1	150.00	-	-
Oct. 23 a Oct. 31/55	-	-	-	-
Nov. 1 a Nov. 5/55	-	-	-	-
Nov. 7 a Nov. 12/55	-	-	-	-
Nov. 14 a Nov. 19/55	-	-	-	-
Nov. 21 a Nov. 26/55	1	1 000.00	-	-
Nov. 28 a Nov. 30/55	-	-	-	-
Dic. 1 a Dic. 10/55	1	750.00	-	-
Dic. 12 a Dic. 17/55	-	-	-	-
Dic. 19 a Dic. 24/55	1	450.00	-	-
Dic. 26 a Dic. 31/55	-	-	-	-
Ene. 2 a Ene. 7/56	-	-	-	-
Ene. 9 a Ene. 14/56	-	-	-	-
Ene. 16 a Ene. 21/56	-	-	-	-
Ene. 23 a Ene. 31/56	-	-	-	-
Feb. 1 a Feb. 11/56	1	180.00	-	-
Feb. 13 a Feb. 18/56	1	800.00	-	-
Feb. 20 a Feb. 29/56	-	-	-	-
Mar. 1 a Mar. 10/56	-	-	-	-
Mar. 12 a Mar. 17/56	-	-	-	-
Mar. 19 a Mar. 24/56	-	-	-	-
Mar. 26 a Mar. 31/56	-	-	-	-
Abr. 2 a Abr. 7/56	-	-	-	-
Abr. 9 a Abr. 14/56	-	-	-	-
Abr. 16 a Abr. 21/56	1	60.00	-	-
Abr. 23 a Abr. 30/56	-	-	-	-
May. 1 a May. 5/56	-	-	-	-
May. 7 a May. 12/56	-	-	-	-
May. 14 a May. 19/56	-2 (x)	-2 300.00 (x)	-	-
May. 21 a May. 26/56	-	-	-	-
May. 28 a Jun. 2/56	1	225.00	-	-
Jun. 4 a Jun. 9/56	-	-	-	-
Total	12	8 285.00	-	-

(x) Ajustes notificados por los contratantes a la Oficina Central del Grúo.



VOLUMEN, VALOR Y PRECIOS FOB DE CAFE GUATEMALTECO  
DESTINADO A LA EXPORTACION (x)  
 (Cosecha 1955-56)

	Número de Permisos de Embarque	Volumen en qqs.oro	Valor Total en ¢.	Precio FOB en ¢.		Precio Promedio FOB en ¢
				Máximo	Mínimo	
Transacciones con Estados U nidos antes - de iniciarse la cosecha	26	14 308.50	858 502.50	65.75	56.00	60.00
Transacciones con Europa an tes de ini- ciarse la co secha	1	150.00	8 400.00	-	-	56.00
Semana de 4 - al 9 de junio de 1956						
Con Estados U nidos (.)	18	6 747.00	439 580.79	76.50	51.86	65.15
Con Europa	33	5 953.50	432 975.00	112.24	67.82	72.73
Datos Acumula dos con Esta dos Unidos(.)						
Antes de ini ciarse la co secha	26	14 308.50	858 502.50	65.75	56.00	60.00
Oct. de 1955	152	92 578.50	5 665 520.91	65.25	58.00	61.21
Nov. de 1955	245	141 421.50	8 672 225.34	67.58	47.50	61.32
Dic. de 1955	237	147 466.00	8 976 961.10	65.50	43.00	60.87
Ene. de 1956	245	120 108.18	6 649 270.21	63.75	43.00	55.36
Feb. de 1956	278	184 888.50	11 933 908.93	74.75	45.50	64.55
Mar. de 1956	139	74 590.50	5 065 645.19	76.25	32.89	67.91
Abr. de 1956	107	39 063.50	2 562 551.39	76.25	51.75	65.60
May. de 1956	147	54 473.00	3 663 822.41	75.00	50.00	67.26
Del 4 al 9 de Jun. de 1956	18	6 747.00	439 580.79	76.50	51.86	65.15
Total:	1 594	875 645.18	54 487 988.77	76.50	32.89	62.23

sigue:



Número de Permisos de Embarque	Volumen en qqs.oro	Valor Total en ¢.	Precio FOB en ¢. Máximo	Precio FOB en ¢. Mínimo	Precio Promedio FOB en ¢.
---	--------------------------	-------------------------	----------------------------	----------------------------	------------------------------

Con Europa

Antes de ini-  
ciarse la co  
secha

	1	150.00	8 400.00	-	-	56.00
Oct. de 1955	5	780.00	47 004.00	63.00	56.00	60.26
Nov. de 1955	53	9 040.50	557 843.57	65.32	57.17	61.70
Dic. de 1955	112	23 718.50	1 542 341.92	94.50	55.00	65.03
Ene. de 1956	180	32 984.46	2 176 138.66	96.00	53.00	65.97
Feb. de 1956	201	47 338.70	3 195 567.63	109.48	59.00	67.50
Mar. de 1956	140	25 770.00	1 936 134.25	115.92	53.36	75.13
Abr. de 1956	111	24 435.90	1 864 911.69	116.84	52.90	76.32
May. de 1956	121	27 370.00	2 049 366.94	107.80	53.82	74.88
Del 4 al 9 de Jun. de 1956	33	5 953.50	432 975.00	112.24	67.82	72.73
Total:	957	197 541.56	13 810 683.66	116.84	52.90	69.91

Con Africa

Nov. de 1955	5	322.50	18 645.22	50.16	57.17	57.81
Feb. de 1956	7	225.00	13 453.50	60.88	59.25	59.79
Total:	12	547.50	32 098.72	60.88	57.17	58.63

(x) Datos computados de acuerdo con las cifras de los permisos de Embarque registra-  
dos en la Oficina Central del Café.

(.) Incluye Canadá.



MADE IN AUSTRIA  
MADE IN AUSTRIA

MADE IN AUSTRIA  
MADE IN AUSTRIA



